World Hockey Terms Defined

'Podil Na Brance!' Isn't Bad News

By ED SIMON
Canadian Press Staff Writer

PRAGUE (CP)—The whistle blew and one of the referees skated up to the Canadian centre.

"Vhazovani," he said pointing at a spot outside the blue line.

The uncomprehending Canadian consulted the other referee, who was willing to be helpful. "Einwurf," he explained, pointing at the same spot.

After a brief consultation with their opponents, the Canadians decided the officials, a Czech and a German, wanted a faceoff and the world hockey tournament game resumed until the next whistle.

This time the Czech was performing the unmistakable international gesture that invited a Canadian to take up temporary residence in the penalty box.

"Drzeni," the Czech said reprovingly.

"Halten," echoed his German colleague.

"Holding," bellowed the public address system as the now-enlightened Canadian made himself comfortable.

The German blew another whistle for "unerlaubte befreiung," which turned out to be icing the puck. Then the Czech sent somebody off for "vrazeni na ohrazeni," which the rink announcer translated as boarding. The Canadians were picking up a short course in foreign languages the hard way.

The press box at an international tournament gives voluble proof that the hockey vocabulary has grown along with the game's popularity.

Among the assembled reporters, a goal is hailed by the Norwegians as a "mal," by the Germans as a "tor," by the Czechs as a "branky" and by the Italians as a "porta." Similarly, a penalty can be an "utvisningstid," "strafe," "tresty" or "penalita."

Some translations are refreshingly brief. The Germans cut the penalty timekeeper down to size by calling him "strafzeitnehmer" and Norwegians laconically lump together abuse of officials and other misconduct as "munnbruk."

Gradually, it dawns on a Canadian that it isn't necessarily bad news when somebody shouts at him in a foreign language. There's no cause for alarm, for example, when a Czech skates up to him yelling "podil na brance."

It just means he got an assist on the last goal.

Bucs' Power, Plus Poise Could Do It

By LEO H. PETERSON

FORT MYERS, Fla. (UPI) — The Pittsburgh Pirates have "that pennant feeling."

Last year, in his first full season as manager, Danny Murtaugh aimed for the first division and wound up second, eight games behind Milwaukee. That represented a jump of five notches for the Pirates, who were seventh in 1957—the ninth year in a row they had finished in the second division.

"We really started to jell last season," Murtaugh said. "Now we are aiming to jump just one more notch in the standings. My players are confident we can do it, and so am I. We all have that pennant feeling."

Murtaugh gambled and traded away his leading power hitter, Frank Thomas, to get what he felt the Pirates lacked in 1958—a lefthanded starting pitcher and a lefthanded hitting catcher. He obtained Harvey Haddix, who was 8-7 and Smoky Burgess, a .283 hitter with the Reds.

Also in the deal, the Pirates obtained Don Hoak to take over Thomas' third-base chores.

IMPROVED DEFENCE

"We know we lost power, but with Hoak at third we improved our defence and Haddix gives us the lefthanded pitching strength we lacked. And Burgess is not only valuable as a full-time catcher, if need be, but also as a pinchhitter.

"Now we have to find a big bat to take over from Thomas. I'm looking for our first basemen to supply that."

The player he is looking at most is Dick Stuart, who can hit the ball a long way. He hit 16 homers in 67 games with the Pirates last season and drove in 48 runs. But he strikes out a lot. The only question in Murtaugh's mind is whether Stuart will drive in more runs with his bat then he will let in with his fielding. He's no defensive genius.

SWINGING FREELY

Should Stuart fall short, Murtaugh has Ted Kluszewski, who this spring looks like the slugger he was with Cincinnati before he came up with a back ailment two years ago. Kluszewski is swinging freely for the first time since then and he thinks he can do the job.

Then there is Rocky Nelson, who always has murdered the ball in the minors but never has made the grade in the majors.

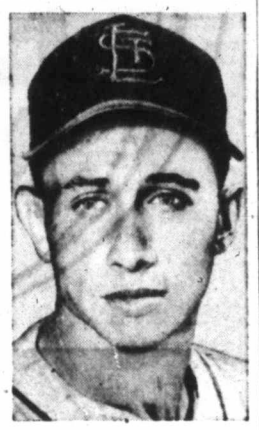
The rest of the infield is set with Bill Mazeroski at second, Dick Groat at short, and Hoak at third. Mazeroski and Groat form one of the best second base combinations in the majors.

In the outfield it will be Bob Skinner in left, Bill Virdon in centre, Roberto Clemente in right with Roman Mejias back of them as the No. 1 utility gardener.

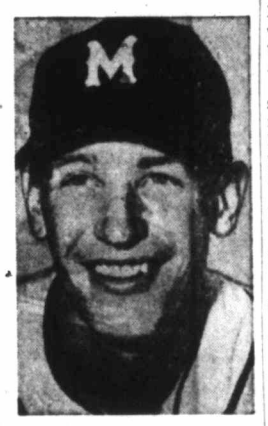
HIGH ON ROOKIE

Murtaugh wouldn't trade them for any four outfielders that any other club in the league has. He's also high on Rookie Joe Christopher, who hit .327 at Salt Lake City last season.

Hank Foiles will be the No. one catcher, but Burgess will be back of the plate a lot.



HARVEY HADDI
. . . new lefty



DON HOAK
. . . infield help

Island Tug Nails Down First Place

"B" DIVISION (FINAL)

	W	L	T	Pts.
Island Tug	11	7	1	23
Mais Electric	10	8	1	21
Pacifics	8	9	3	19
Speedway Motors	7	10	1	15

Island Tug won the "B" division league championship of the Victoria Table Tennis 17-15 win over Speedway Motors at the Club Sirocco.

In the other league match, Pacific Barber Shop downed Mais Electric, 23-17.

Playoffs begin next Tuesday, when Island Tug plays Pacifics and Mais Electric meets Speedway Motors.

Scorers
Island Tug—W. Robinson 7, R. Kelsall 6, G. Clark 4. Total—17.
Speedway Motors—B. Beckwith 6, V. Macphail 5, K. Webb 2, R. Lang 2. Total—15.

Pacific Barber Shop—J. Leiske 7, E. Remes 6, T. Cox 6, J. Cook 2, J. Macgregor 2. Total—23.
Mais Electric—D. Gale 7, R. Pye 6, M. Acoson 4. Total—17.

Celtic Meets St. Mirren

GLASGOW (Reuters) — Celtic, 17 times winner of the Scottish Football Association Cup, has been drawn against St. Mirren, whose solitary win was in 1926, in the semi-final to be played at Hampden Park in Glasgow, April 4.

In the other semi-final, at Ibrox Park in Glasgow on the same day, Aberdeen meets Third Lanark.

Aberdeen was cup winner in 1947 but Third Lanark's two successes go back to 1889 and 1905 and the last of its six appearances in the final was in 1936.

All four semi-finalists are jumped together midway in the Scottish First Division table, Celtic, St. Mirren and Third Lanark all having 26 points, followed by Aberdeen with 25.

New York Price, 6-1

U.K. Boxing Fans Like Patterson, 10-1

LONDON (AP) — The British Thursday flung aside their patriotic pride and conceded Brian London's chances against world heavyweight champion Floyd Patterson are negligible.

A top London bookie made Patterson a 10-to-1 favorite to whip local boy London in their title fight at Las Vegas, Nev., April 21.

Those odds, offered by a shrewd businessman who normally could expect a flood of home money for London, prove that even the British regard him as a "no-hoper."

Bookies in New York rate Patterson a 6-to-1 favorite.

But there is no sign of despondency in the London camp.

"So I'll start as the betting underdog," the 24-year-old former British champion said. "That's happened to other fighters before me. It didn't worry them and it won't worry me.

"This title chance is wonderful news. I shall go in fighting against Patterson. There is no reason why I should not win."

Then London added quickly: "But it's the money aspect that pleases me most."

London will get about $75,000, Patterson about $150,000.

The Briton will have to get the permission of the British Boxing Board of Control for the fight.

"But why should it object?" London asked. "British champion Henry Cooper had his chance but refused because he wanted more money.

"I have taken the chance."

Cooper asked for $140,000 to fight Patterson.

London, a bruising, mauling fighter, lost his British title to Cooper here Jan. 12. Cooper used a classic left lead to outbox and outmanoeuvre London.

Cooper was rated No. 3 challenger for Patterson's title in the rankings of the U.S. National Boxing Association earlier this month. London was in fifth place—a position gained on a five-round victory over American Willie Pastrano last Sept. 30.

STOCKHOLM (AP)—European heavyweight champion Ingemar Johansson said Thursday it is okay with him if Floyd Patterson wants to fight Brian London of England before his scheduled title defence against the Swede in New York.

Asked for comment on the Patterson-London bout, the stocky European champion said: "That's his own business and has nothing to do with me."

Sportsmen Protest Budget Cut

NANAIMO — Vancouver Island Fish and Game Clubs are "up in arms" over the cut in the recreation and conservation department budget of $18,000.

They protested the cut because more and more money was being realized on hunting and fishing licences, and felt that this should help increase the budget rather than decrease it.

As a protection against fish-life in rivers, sportsmen asked that average mean flows be written into all water rights agreements during river diversion projects.

Thirteen Island fish and game organizations attended a meeting in Nanaimo to prepare resolutions calling for the re-introduction of cougar bounties.

'Name' Players Dot Cap Lineup

Vancouver Capilanos will have a lineup studded with players who perform in the Pacific Coast Summer Soccer League Saturday when they meet Gorge Hotel in the Province Cup semi-final. Game time is 2.30 p.m.

Five players — goalie Fred Briscoe, Frank Noga, Ernie McLaren, Gordie and Normie McLeod—all play with Carlings in the summer league. Art Bennett, Harry Price and Stu Crossan are from the New Westminster Royals. Al Green and playing coach Alan Sawyer complete the lineup.

Gorge, representing Vancouver Island for the second straight year, entered the semi-final round last Saturday by defeating Victoria and District Football League champion Canadian Scottish.

Scots meet Heaneys Sunday at Heywood Avenue Park in the first game of the league playoffs. Gorge Hotel and Victoria Kickers will meet next week in the other semi-final.

Minor Soccer Meets Monday

Lower Island Junior and Juvenile Soccer Association will hold a general meeting at Eagles Hall on View Street Monday at 8 p.m.

Schedule for Saturday's minor soccer games:

DIVISION VII
10.30 p.m.—Hampton Eagles vs. Gyros at Hampton Park, Central Comets vs. Evening Optimists at Queen's Park, Reynolds Wolves vs. Bullen at Reynolds Park.

DIVISION VI
10.30 a.m.—Esquimalt Legion vs. Majestic Royals at Lansdowne Park, Oak Bay Optimists vs. Windsor at Windsor Park, Evening Optimists vs. Post Office at Heywood Avenue Park.

DIVISION V
1.30 p.m.—Oak Bay Optimists vs. Reynolds Eagles at Lansdowne Park, Esquimalt Lions vs. Legion PE 91 at Bullen Park, Hampton vs. Saanich Thistles at Hampton Park.

DIVISION IV
1.30 p.m.—ANAF Vets vs. Eagles at Windsor Park.

DIVISION III
1.30 p.m.—Eagles vs. Colwood Pharmacy at Topaz Park.

O.C. Rugby

LONDON (Reuters) — Results of Rugby Union games in the United Kingdom Wednesday:

HOSPITALS CUP FINAL
St. Mary's 12, St. Batholomew's 12.

OTHE RGAMES
Civil Service 8, Royal Air Force 8.
Queen's University Belfast 6, Oxford University 9.

Dr. Gill, Goodwin Win Sr. Buttons

Dr. H. C. Gill and George Goodwin defeated holders C. N. Montague and Basil Porritt, one up, at Royal Colwood Golf Club recently to win the city senior golf buttons.

PONY LEAGUE

Registrations for the Carnarvon Pony Baseball League will be held April 4-5 between 10 and 12 a.m. and 2 and 4 p.m. at Carnarvon Park.

When to Fish or Hunt — SOLUNAR TABLES — by John Allen Knight

According to Solunar Tables calculated for this area, the best times for fishing and hunting for today and tomorrow will be as follows (Times shown are Pacific Standard Time):

TODAY A.M. Minor	TODAY A.M. Major	TODAY P.M. Minor	TODAY P.M. Major
2.55	9.10	3.25	9.40
TOMORROW			
3.50	10.05	4.20	10.30

Major solunar periods, lasting 1½ to 2 hours, dark type.
Minor periods, shorter in duration, light type.

EASTER SPECIALS
CASUAL JACKETS Values to $19.50 $5.95
T-SHIRTS $1.95 Values to $4.95
OPEN FRIDAY TILL 9 P.M.
C.E.C. Fletcher's MEN'S SHOP LTD.
755 Yates Street
Phone EV 3-5412
One Hour Free Parking Across the Street at Island U-Drive

Empress MOTORS LTD
USED CARS
SPRING SELL-A-THON CONTINUES

56 Plymouth 2-Door Sedan, green $1395
56 Olds "88" Sedan. Automatic, radio, yellow $2595
56 Buick Special Sedan. Power steering, power brakes, Dynaflow, radio, coral $3495
53 Ford Tudor. Automatic, light blue $995
54 Ford Custom Sedan. Green $1195
57 Plymouth Savoy De Luxe Sedan. Heater, maroon $1895
57 Hillman Sedan. Heater, blue and ivory $1495
57 Buick Special Sedan. Dynaflow, radio, heater, black and ivory $2895
57 Buick Roadmaster Riviera Coupe. Dynaflow, radio, heater, air conditioner, power steering, power windows, green finish with harmonizing interior. A luxury car at big savings $3795
57 Vauxhall Velox Six Sedan. Heater, blue $1695
57 Buick Roadmaster Convertible. Dynaflow, radio, heater, air conditioner, power brakes, power steering, power seat, power windows, gleaming black finish with whitewall tires $3995

30-DAY EXCHANGE

56 Plymouth Savoy Sedan, two-tone heather $1390
58 Buick Century 4-Door Hardtop. Dynaflow, radio, power steering, power brakes, heater, ivory $3895
56 Pontiac Pathfinder. Two-door, green $1590
56 Vauxhall Velox Sedan, black $1490
56 Buick Century Four-door Hardtop. Dynaflow, radio, heater, air conditioner, blue and ivory $2595
56 Buick Roadmaster Riviera Coupe. Dynaflow, radio, power steering, power brakes, ivory $2895
54 Buick Century 4-Door Station Wagon. Dynaflow, radio, power steering, power brakes, heater, two-tone, beige and brown $2395

A GOOD DEAL AND A GOOD DEAL MORE

55 Ford Sedan. Heater, beige $1495
55 Pontiac De Luxe 2-Door Sedan. Automatic, green $1695
55 Buick Special Hardtop. Heater, air conditioner, blue $1895
55 Buick Special Sedan. Dynaflow, radio, power brakes, power steering, heater, air conditioner, black and ivory $2095
55 Buick Special Sedan. Dynaflow, radio, heater, green $1995
55 Buick Century Hardtop. Dynaflow, radio, power steering, power brakes, yellow $2195

Free Life Insurance in Contract

52 Chev. Sedan. Heater, grey $695
52 Pontiac De Luxe Sedan. Automatic, radio, blue $795
52 De Soto Sedan. Automatic, radio, black $690
52 Buick Hardtop. Dynaflow, radio, green $1090
52 Monarch Sedan. Automatic, blue $799
51 Plymouth Sedan. Heater, blue $645
51 Ford Tudor Sedan, green $395
50 Pontiac 5-Passenger Coupe. Blue $595
50 Plymouth 2-Door Sedan. Blue $395
50 Vauxhall Six Sedan. Blue $295

NO PAYMENTS TILL MAY

54 Chevrolet Sedan. Heater, brown $1195
54 Mercury Sedan. Automatic, radio, power steering and brakes $1395
54 Buick Century Sedan. Dynaflow, radio, blue $1695
53 Vauxhall Wyvern Sedan. Grey $795
53 Buick 2-Door Sedan. Dynaflow, radio, green $1145
53 Dodge Sedan. Heater, green $795

Payloaders Priced Low

53 Chevrolet ½-Ton Pickup $1145
57 Dodge V-8 ½-Ton Pickup $1595
57 International ½-Ton Pickup $1575
56 Ford Sedan Delivery $1395
57 Fargo ½-Ton Pickup $1595
56 Ford V-8 ½-Ton Pickup $1395

Empress Motors
900 FORT at QUADRA
Phone EV 2-7121

Friendly Understanding Makes the Difference in MORTGAGE LOANS

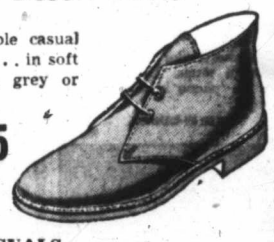
Prompt Service Pleases Homeowner

"Thank you for your prompt attention," writes Mr. J.N.B. "I would like to say what a pleasure it has been doing business with your firm."

Let Canada Permanent help solve your First Mortgage Loan problem. You'll receive thoughtful attention to your personal needs—careful property appraisal—over 100 years of mortgage experience. Talk it over with your Canada Permanent mortgage loan consultant.

Canada Permanent
MORTGAGE CORPORATION
Call Mr. Conrad
714 Fort Street, Victoria. Telephone EV ergreen 4-9375

Enjoy Casual Comfort
Suede Desert Boots
The most comfortable casual shoe you can wear . . . in soft suede, blue, brown, grey or fawn.
$8.95



LOW SUEDE CASUALS
For spring wear, smart styles in grey, fawn, brown and blue suede $7.95
SUEDE OXFORDS
Popular style with every man. Blues, browns and blacks $12.95 and $15.95
See Our Large Selection of Dress and Work Boots to Suit Everyone's Taste and Purpose
OPEN EVERY FRIDAY TILL 9 P.M.
GROSSMITH'S
MODERN SHOE CO.
"We Have Only One Store"
1321 DOUGLAS ST. PHONE EV 3-1821

Switch to WALKER'S and get all three...
• GOOD TASTE
• GOOD LOOKS
• and QUALITY

WALKER'S Special Old CANADIAN WHISKY
THE LUXURY WHISKY IN THE NEW DECANTER
THIS ADVERTISEMENT IS NOT PUBLISHED OR DISPLAYED BY THE LIQUOR CONTROL BOARD OR BY THE GOVERNMENT OF BRITISH COLUMBIA.